



# Statutární město České Budějovice

Magistrát města České Budějovice  
nám. Přemysla Otakara II. 1/1  
370 92 České Budějovice

e-podatelná: posta@c-budejovice.cz, web: www.c-budejovice.cz, datová schránka: kjgb4yx

YMPRAVENO

24-01-2024

Magistrát města České Budějovice  
Odbor dopravy a silničního hospodářství  
nám. Přemysla Otakara II. 1/1  
370 92 České Budějovice

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.  
Dobronická 1256  
14800 Praha  
IČO: 25680595 DIČ: CZ25680595

Č.j.:  
ODSH/1092/2024

Vyřizuje:  
Jaroš Petr Ing.

Tel.:  
386 801 705

E-mail:  
jarosp@c-budejovice.cz

Datum:  
23.01.2024

## OBJEDNÁVKA č. OBJ/1030/2024/001

### Havarijní oprava chodceckého sloupu s LED návěstidly u SSZ CB.02 Nádražní x Rudolfovská v Českých Budějovicích.

Objednáváme u Vás havarijní opravu chodceckého sloupu s LED návěstidly u SSZ CB.02 Nádražní x Rudolfovská v Českých Budějovicích po dopravní nehodě ze dne 20.1.2024. Předmětem objednávky je dodávka a montáž nového chodceckého sloupu č. 5 včetně základu a osazení, 1ks LED chodceckého návěstidla 210, 1ks LED jednokomorového návěstidla 300 220V, 1ks zdroje Actros 24V řadiči SSZ, 1ks chodceckého klepátka SZN-1 pro nevidomé, příslušenství sloupu - svorkovnice a výzbroj, dodávka a zhotovení 3 ks kabelových spojek, a to včetně dopravy servisního vozidla, dopravy a práce montážní plošiny a zemních prací, práce technika - zajištění po nehodě a provizorní zprovoznění, regulace a aktivace signální skupiny, uvedení SSZ do provozu a kontrola komunikace s DRÚ.

Materiál: ..... 31 867,- Kč bez DPH, montážní práce a doprava: ..... 28 223,- Kč bez DPH.

Celková cena je stanovena na základě Vaší cenové kalkulace ze dne 21.1.2024, která je přílohou objednávky a odpovídá přílohám č. 3 Dodatků č. 1 Smlouvy č. 2014001060 - 10/2014 a Smlouvy č. 2014001576 - 20/2014.

**Celková cena objednávky je v částce 60 090,00 Kč bez DPH.**

Datum plnění: 31.1.2024

**Na faktuře uvádějte naše číslo objednávky, jinak Vám bude faktura vrácena. Doba splatnosti faktury nesmí být kratší než 30 kalendářních dnů ode dne doručení faktury městu.**

Akceptací objednávky dodavatel potvrzuje, že není osobou uvedenou v sankčním seznamu v příloze nařízení Rady (EU) č. 269/2014 ze dne 17. března 2014, o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny (ve znění pozdějších aktualizací), nařízení Rady (EU) č. 208/2014 ze dne 5. března 2014 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině (ve znění pozdějších aktualizací) nebo nařízení Rady (ES) č. 765/2006 ze dne 18. května 2006 o omezujících opatřeních vůči prezidentu Lukašenkovi a některým představitelům Běloruska (ve znění pozdějších aktualizací), a že platby poskytované objednatelům v souvislosti s touto objednávkou neposkytne přímo nebo nepřímo osobám uvedeným v těchto sankčních seznamech.

Strana 1 / 2

Údaje pro fakturaci:  
Statutární město České Budějovice  
nám. Přemysla Otakara II. 1/1  
370 92 České Budějovice  
IČ: 002 44 732, DIČ: CZ 002 44 732

Bankovní spojení:  
Česká spořitelna, a.s.  
pobočka České Budějovice  
číslo účtu: [REDACTED]

Tel.: 386 801 111  
Fax: 386 801 850



# Statutární město České Budějovice

Magistrát města České Budějovice

nám. Přemysla Otakara II. 1/1

370 92 České Budějovice

e-podatelná: [posta@c-budejovice.cz](mailto:posta@c-budejovice.cz), web: [www.c-budejovice.cz](http://www.c-budejovice.cz), datová schránka: [kjgb4yx](mailto:kjgb4yx)

## OBJEDNÁVKA č. OBJ/1030/2024/001

Objednatel:



Mráz Jaroslav Ing.  
vedoucí odboru

STAT MĚSTA  
ČESKÉ BUDĚJOVICE  
opravy  
oblastního hospodářství

Dodavatel:

SWARCO TRAFFIC CZ, s.r.o.  
RADEK TERBER



25-01-2024

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.  
Dolní 1, 372 14 České Budějovice  
IČO 256 80 595, m.: 723 806 182  
provozovna: Č. Budějovice

Strana 2 / 2

Rozpočtově kryto A/Ú: 9917002

Za rozpočtově krytí odpovídá: Růžena Divišová

Údaje pro fakturaci:  
Statutární město České Budějovice  
nám. Přemysla Otakara II. 1/1  
370 92 České Budějovice  
IČ: 002 44 732, DIČ: CZ 002 44 732

Bankovní spojení:  
Česká spořitelna, a.s.  
pobočka České Budějovice  
číslo účtu:

Tel.: 386 801 111  
Fax: 386 801 850

**CB.02 Havárie chodeckého sloupu č.5 - 20.01.24 = Kalkulace práce a dodávka materiálu**

**Soupis prací : Montážní práce**

Název prvku	Jednotky	Množství	Cena/jedn.	Celkem
Práce oceněné HZS-technik, zajištění po nehodě	hod			7 350,00
Práce oceněné HZS-zemní práce	hod			2 080,00
Demontáž chodeckého stožáru včetně zákl.	ks			1 605,00
Montáž chodeckého stožáru včetně patky	ks			2 625,00
Montáž stožárové svorkovnice	ks			273,00
Zatažení kabelu do stožáru	ks			285,00
Drátová forma kabelů	ks			810,00
Montáž návěstidla na stožár	ks			1 240,00
Zjištění průchodnosti kabelu do 24 žil	ks			2 268,00
Zhotovení spojky na kabelu	ks			2 898,00
Regulace a aktivace sig.sk.bez mont.plošiny	ks			903,00
Montáž SZN-1	ks			136,00
Uvedení SSZ do provozu	ks			430,00
Kontrola komunikace SSZ s DRÚ	ks			1 680,00
Práce montážní plošiny	Mth			2 320,00
Doprava servisní vozidlo	km			858,00
Doprava montážní plošiny	km			462,00
<b>Mezisoučet</b>				<b>28 223,00</b>

**Soupis prací : Materiál**

Název prvku	Jednotky	Množství	Cena/jedn.	Celkem
Chodecký stožár	ks			6 400,00
LED 300 jednokomorové návěstidlo 220V	ks			4 100,00
LED chodecké návěstidlo 210	ks			6 300,00
Actros-zdroj 24V	ks			8 320,00
Stožárová svorkovnice	ks			1 360,00
Základ chodeckého stožáru	ks			820,00
Stožárová výzbroj	ks			150,00
SZN-1	ks			950,00
Kabelová spojka do 24 žil	ks			3 099,00
Šňůra CMSM 5x1,5 vč konektorů	m			200,00
Bandimex	ks			168,00
<b>Mezisoučet</b>				<b>31 867,00</b>
<b>Cena celkem bez DPH</b>				<b>60 090,00</b>

**Radek** Digitálně  
 podepsal Radek  
 Terber  
**Terber** Datum:  
 2024.01.21  
 21:12:19 +01'00'

ROZPOČTOVÉ KRÍTO : AU-9917002

